



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XVII

SARAJEVO, 20.03.2023.

BROJ/NUMBER 4

## POSLOVNE STATISTIKE

### BUSINESS STATISTICS

### GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, ČETVRTO TROMJESEČJE 2022.

#### CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FOURTH QUARTER 2022

Vrijednost novih narudžbi u četvrtom tromjesečju 2022. godine manja je za 15,1% u odnosu na isto razdoblje prethodne godine.

*Value of new orders in fourth quarter of 2022 decreased by 15.1% compared to the same period of previous year.*

Vrijednost izvršenih radova u četvrtom tromjesečju 2022. godine manja je za 16,6% u odnosu na isto tromjesečje 2021. godine.

*Value of construction works done in fourth quarter of 2022 decreased by 16.6% compared to the same quarter of 2021.*

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u četvrtom tromjesečju 2022. 24,0% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 76,0% radova na objekte niskogradnje.

*Out of total value of construction works done in fourth quarter of 2022, 24.0% of works is related to Buildings and 76.0% on Civil engineering works.*

#### Tablica 1. Indeksi građevinskih radova u inozemstvu

Table 1. Construction works indices abroad

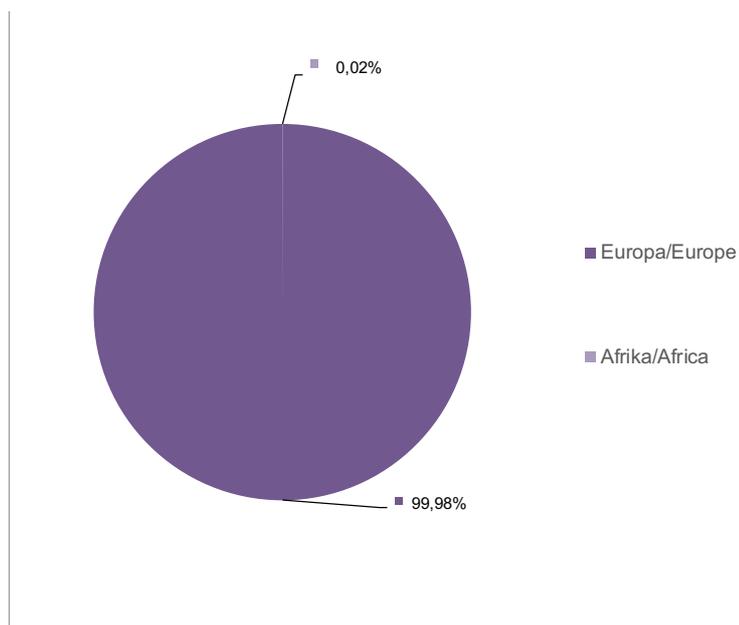
Četvrto tromjesečje 2022/ Fourth quarter 2022				
	<u>IV Q 2022</u> III Q 2022	<u>IV Q 2022</u> IV Q 2021	<u>IV Q 2022</u> Ø 2021	
Vrijednost novih narudžbi	96,7	84,9	80,3	<i>Value of new orders</i>
Vrijednost izvršenih radova	93,0	83,4	83,0	<i>Value of performed construction works</i>
Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu	106,9	93,5	87,3	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
Ostvareni sati rada	115,4	87,9	79,8	<i>Hours worked</i>

**Tablica 2. Vrijednosti novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u inozemstvu, četvrto tromjesečje 2022. godine**

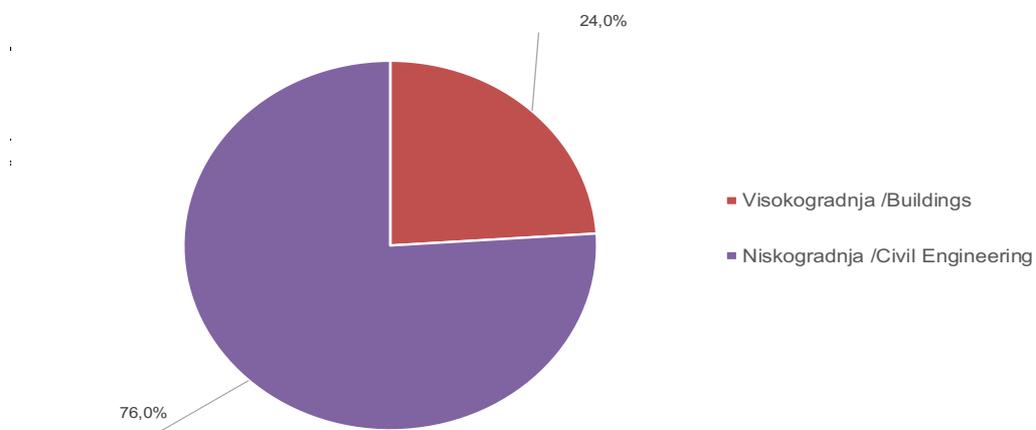
*Table 2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, fourth quarter 2022*

IV Q 2022	Vrijednost novih narudžbi '000 KM <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Vrijednost izvršenih radova, '000 KM <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Prosječan broj radnika i odrađeni sati rada <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga/ of that		ukupno odrađeni sati <i>Total of hours worked</i>	
						rukovodioci i administracija <i>Managerial clerical personnel</i>	radnici na gradilištima <i>a Workers on building sites</i>		
<b>UKUPNO</b>	<b>30 095</b>	<b>30 724</b>	<b>7 363</b>	<b>23 361</b>	<b>566</b>	<b>37</b>	<b>529</b>	<b>156 630</b>	<b>TOTAL</b>
<b>EUROPA</b>	<b>30 095</b>	<b>30 719</b>	<b>7 363</b>	<b>23 356</b>	<b>564</b>	<b>37</b>	<b>527</b>	<b>156 170</b>	<b>EUROPE</b>
Albanija	3 200	3 200	0	3 200	7	2	5	1 140	Albania
Austrija	0	0	0	0	10	2	8	2 020	Austria
Bugarska	529	529	529	0	5	1	4	2 000	Bulgaria
Crna Gora	4 218	4 218	2 000	2 218	25	3	22	5 910	Montenegro
Hrvatska	7 279	7 671	0	7 671	170	7	163	41 120	Croatia
Island	725	725	0	725	26	2	24	13 000	Iceland
Njemačka	1 291	1 523	1 213	310	66	2	64	15 130	Germany
Sjeverna Makedonija	2 886	2 886	86	2 800	18	6	12	3 690	North Macedonia
Slovenija	7 251	7 251	3 000	4 251	63	3	60	15 410	Slovenia
Srbija	1 422	1 422	535	887	148	6	142	44 750	Serbia
Švedska	1 294	1 294	0	1 294	26	3	23	12 000	Sweden
<b>AFRIKA</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>460</b>	<b>AFRICA</b>
Alžir	0	5	0	5	1	0	1	230	Algerie
Libija	0	0	0	0	1	0	1	230	Libya

**Graf 1 VRIJEDNOST IZVRŠENIH RADOVA, ČETVRTO TROMJESEČJE 2022. % UČEŠĆE**  
*Figure 1 VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, FOURTH QUARTER 2022, % SHARE*



**Graf 2 IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, ČETVRTO TROMJESEČJE 2022. % UČEŠĆE**  
*Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FOURTH QUARTER 2022, % SHARE*



Tromjesečnim izvješćem o građevinskim radovima u inozemstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inozemstvu.

### Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su poduzeća registrirana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inozemstvu kao i poduzeća koja nisu registrirana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inozemstvu.

### Sadržaj priopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacijirana, tj. nije isključen uticaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom razdoblju tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

### Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom tromjesečju sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inozemstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inozemnim investitorom ili sa nekim drugim domaćim poduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inozemnog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:  
1 američki dolar (\$) = 1,725631 KM (tečajna lista broj 259. Centralne banke BiH utvrđena na dan 31.12.2021. godine).

*Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.*

### Reporting units

*Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.*

### Content of press release

*Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.*

### Definitions

*Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.*

*New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.*

*Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 259 of 31.12.2021. (1 USD = 1,725631 KM).*

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)**

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Velimir Jukić, pomoćnik ravnateljice za poslovne statistike**  
*Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics*

**Vesna Čužić, ravnateljica**  
*Vesna Čužić, Director*

**Priopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković**  
*Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković*



**Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.**  
*Please consider the environment before printing this document.*